





## Поводом стогодишњице Првог свјетског рата,

Ове године обиљежава се стогодишњица од почетка Првог свјетског или Великог рата. Рат је почео када је 28. јула 1914. г. Аустро-Угарска објавила рат Србији. Објава рата упућена је у Београд обичном телеграфском поштом у пријеподневним часовима у само три реченице. Нешто раније прије овог датума тачније 23. јула Аустро-Угарска монархија предала је ултиматум Србији који је био тако срочен да је било очигледно да је немогуће да га иједна суверена држава прихвати. Иако је влада краљевине Србије покушала да помирљивим тоном ријешити ове прекинуте дипломатске односе, врло брзо постало је очигледно је да су власти у Бечу искористиле Сарајевски антентат као изговор да крену у обрачун са Србијом увјерене да ће то бити “мали рат” у којем ће Србија бити врло брзо поражена. Србија је у складу са овом исправном оцјеном формирала Врховну команду на челу са генералом Степом Степановићем и издала указ о мобилизацији цијелокупне војске. Влада, Двор, државна надлештва као и врховна команда пресељени су у унутрашњост земље. Берлин и Беч су поред тога планирали да продором преко Белгије брзо слома Француску. Првог дана у августу Њемачака је објавила рат Русији, а већ 2. је напала Луксенбург, а 3. августа објавила рат Француској. Пошто

је Белгија одбила захтјев да њемачка војска пређе преко њене територије, Њемачка је и Белгији објавила рат. Због непоштовања неутралности Белгије Велика Британија објављује рат Њемачкој. Тако започиње Велики рат који ће се касније назвати Први свјетски рат у коме ће учествовати 36 држава у којима је тада живјело око 1,5 милијарди људи, а бити мобилисано 70 милиона становника. Србија ће из овог наметнутог и неравноправног рата изаћи као побједница али на жалост даће и највише жртава у односу на укупан број становника. Непромишљеност Њемачких и Аустро-Угарских политичких актера коштало је 20 милиона људских живота. То нас и данас ставља у забринуту мисао колико је свјетски мир крхк и несигуран.

Имајући на уму данашња дешавања у свијету прије свега у Украјини ми хришћани позвани смо да се још усрдније молимо за мир као што се св. Николај Жички молио ријечима: “Господе подари нам и у наше време – мир. За тај небески дар, који је у Твојој руци и који само од Тебе може доћи, ми Ти се коленапопреклоно молимо. Знамо, Творче наш, знамо, да смо незаслужни и недостојни тога дара, али полажемо наду у милост Твоју неизмерну и покајнички молимо се Теби јединоме: даруј нам га, даруј мир свим верним Твојим по свему свету, да не пропаднемо до краја”.

о. Миладин

*Буди смирен у свему – у држању, у ириситију, у одећи, у седењу, у спајању и у свему другом.  
(Свети Григорије Војослов)*



## On the occasion of the centenary of the First World War,

This year marks the centenary of the outbreak of the First World War or the Great War. The war began when, on July 28 1914, Austro-Hungarian Empire declared war on Serbia. The declaration of war was sent to Belgrade by an ordinary telegraph post, in the morning hours and with just three sentences. A little earlier before this date, namely on July 23, the Austro-Hungarian monarchy gave an ultimatum to Serbia. This ultimatum was worded in such a way that it was obviously impossible to accept it, by any sovereign state. Although the government of the Kingdom of Serbia tried to peacefully solve these damaged diplomatic relations, soon it became obvious that the authorities in Vienna simply used the events in Sarajevo, as an excuse to go to the showdown with Serbia. They were very confident that this will be a "little war" in which Serbia is quickly defeated. Serbia understood these expectations and in line with them, quickly established the Supreme Command, headed by General Stephan Stepanovic and issued a decree on the mobilization of the entire Serbian army. The government, the king and his officers, state jurisdictions and the supreme command were all immediately moved to the province of Serbia, away from the capitol. Berlin and Vienna planned before they declared the war to also conquer France, in addition to Serbia, by a quick rush of their forces through Belgium. In addition, on August 1st Germany declared the war on Russia; on August 2nd they attacked Luxemburg, and on August 3rd declared the war on France. Since Belgium rejected the German army to cross its territory, Germany declared the war to them as well. At that point, because of the German violation of the neutrality of Belgium, Great Britain declares war on Germany. Thus began the Great War, later to be called the First World War, in which 36 countries participated. At that time, about 1.5 billion lived in those counties, and 70 million of those people were mobilized. As we know, Serbia will emerge as the winner, from this imposed and unequal war yet unfortunately, suffer by far the most casualties, when compared to other countries (in relation to the total population). The actions of German and Austro-Hungarian political figures and rulers cost 20 million human lives. Remembering that tragedy, we could also be anxious today when thinking about this contemporary world and fragile security and peace. Keeping in mind today's events in the world, primarily in Ukraine, we Christians are called to more earnestly pray for peace. As our great Serbian saint of the 20th century, St. Nikolaj of Zicha taught us to pray, we should all say: "Lord grant us and in our time - peace. For this heavenly gift, which is in Thy hand and can only come from Thee, we pray on bended knees. We know our Creator that we are undeserving and unworthy of such a gift, but we place hope in Thy boundless grace and with contrition we pray to You alone: grant it to us, grant peace to all Thy faithful in the whole world, that we may not parish to the end. "

Fr. Miladin

---

*Свако који љуби, сојсјивено сјасење, чини се обишланишием Свештој Духа.*

*(Свешти Василије Велики)*

---



## ИДЕМО НАПРЕД

Наше земљиште је отплаћено!

Пошто је наше црквено земљиште отплаћено, сада је пред нама циљ да се на њему подигне црква. Међутим, треба да донесемо неке важне заједничке одлуке. Ми смо једна парохија и као таква заједница Срба у Атланти, треба заједнички да приступамо овом пројекту, да би створили нешто велико. Ово није питање које треба да се остави за једног или два члана парохије. Напротив, наша црква ће бити оставштина за будућа поколења у Атланти и сведочанство нашег боровка на овоме тлу. Зато вас позивам да се активно укључите у процес планирања и доношења одлука о архитектури наше будуће Српске Православне цркве.

У питању су многи аспекти ових планова, о којима треба да се донесе одлука у наступајућих пар месеци. Знамо да имамо велики број талентованих људи у парохији и ако се сви удружимо, наши снови ће постати стварност. Љубазно вас молим да добро размислите и уз молитву, кренемо на подизање једне дивне задужбине за нашу децу и унучад, као тестаментa Светосавског наслеђа и историје. Помозите да подигнемо тај светионик, који ће нас окупљати ближе Господу и одржати на правом путу.

*Вера Вајќинс*

## WE ARE MOVING FORWARD As our land is paid off!!!!

We are marching forward in our quest for our new church building and parish development. We have some very major decisions to make in the following months that will involve all of us. There are visions and ideas as to where we want to go but only when we unite together can we move forward. We are one parish. It is not a decision that will be made by one or two individuals but all of us need to come as one and take charge of our future Serbian community here in Atlanta so we may create something great. So we can built a legacy in this part of the world so we all may call home. I hope and call all of you to please come and help us decide and work on the development of our Serbian Orthodox style church.

There are many aspects to consider in the months ahead of us. I know our parish is blessed with very talented people and if we come together I am confident we can make our dream come true.

I ask you kindly to please think and pray about this, think about our children and our grandchildren help us built something that will stay strong as a testament to our heritage and our roots. Help us build our lighthouse that will keeps us on the right path as it leads us closer to God.

*Vera Watkins*

---

*Ко у срцу скрива злоја мћење, њај је налик човеку који јаји змију у недрима.  
(Свети Јефрем Сирин)*

---





## Распоред богослужења за *Schedule of service for the* мјесец септембар 2014. *month September 2014.*

6. СЕПТЕМБАР (Субота)

Вечерње - 18:00 ч

7. СЕПТЕМБАР (Недеља)

Света Литургија - 10:00 ч

10. СЕПТЕМБАР (Сриједа)

Вечерње - 18:00 ч

11. СЕПТЕМБАР (Четвртак)

\*Усјековање главе

Св. Јована Крститеља

Света Литургија - 9:00 ч

13. СЕПТЕМБАР (Субота)

Вечерње - 18:00 ч

14. СЕПТЕМБАР (Недеља)

Света Литургија - 10:00 ч

20. СЕПТЕМБАР (Субота)

Вечерње - 18:00 ч

21. СЕПТЕМБАР (Недеља)

Мала Госпојина (Слава Кола)

Света Литургија - 10:00 ч

26. СЕПТЕМБАР (Петак)

Вечерње - 18:00 ч

27. СЕПТЕМБАР (Субота)

\*Крстовдан

Света Литургија - 9:00 ч

Вечерње - 18:00 ч

28. СЕПТЕМБАР (Недеља)

Света Литургија - 10:00 ч

\* Строго постан дан

SEPTEMBER 6, (Saturday)

Vesper -6:00 p.m.

SEPTEMBER 7, (Sunday)

Divine Liturgy – 10:00 a.m.

SEPTEMBER 10, (Wednesday)

Vesper -6:00 p.m.

SEPTEMBER 11, (Thursday)

\*Beheading of St. John the Baptist

Divine Liturgy - 9:00 a.m.

SEPTEMBER 13, (Saturday)

Vesper -6:00 p.m.

SEPTEMBER 14, (Sunday)

Divine Liturgy – 10:00 a.m.

SEPTEMBER 20, (Saturday)

Vesper -6:00 p.m.

SEPTEMBER 21, (Sunday)

Birth of the Most Holy Theotokos

(Circle of Serbian Sisters Slava)

Divine Liturgy – 10:00 a.m.

SEPTEMBER 26, (Friday)

Vesper -6:00 p.m.

SEPTEMBER 27, (Saturday)

\*Exaltation of the Honorable Cross

Divine Liturgy - 9:00 a.m.

Vesper -6:00 p.m.

SEPTEMBER 28, (Sunday)

Divine Liturgy – 10:00 a.m.

\* Strict fast days

*Бої није у сили неіо у исиини.  
(Достіојевски)*



## Sts. Peter & Paul Choir

**O**ur Sts. Peter & Paul Choir attended the Serbian Singing Federation's 73rd Annual Choral Festival in Pittsburgh, PA over Memorial Day weekend. Fourteen choir members made the trip to represent our Atlanta church community.

Choir Director, Danka Vecerina, did an outstanding job preparing our choir for this performance. Group rehearsals began in February and continued through May. Everyone dedicated their time to practicing the material and making the group rehearsals. We were especially pleased with the commitment demonstrated by our newest choir members!

We were the third choir to sing at the festival on Saturday, May 24th. Our selection included: "Canule, lepa devojko!", "Jos ne svice" and a medley entitled "Povratak". Simo and Catherine Tesla kept a strong beat by skillfully playing the hand drum and tambourine during our medley. At the conclusion of our performance, we received a very warm and enthusiastic response from the audience.

Every evening festival singers, family members and friends would congregate at the Serb Club on Pittsburgh's South Side for traditional Serbian food, music and fun. We all had an entertaining and memorable weekend together! On Sunday we attended Divine Liturgy at St. Elijah in Aliquippa, PA. Our choir was honored to sing responses with members of the St. Elijah choir that morning.

---

*Ништа није толико потребно човеку као вера. Од ње зависи не само блаженство будућег века  
но и срећа овог века. (Свети Филарет Московски)*

---



**Поштовани парохијани,**

У суботу и недељу 4 и 5 октобра, 2014. у цркви Светог Саве у Сент Питерсбургу, Флорида одржаће се традиционални фестивал фолклора. У недељу 5-ог, ујутро у 10 ч служиће се Света Литургија. Наш хор и наша цијела парохија позвана је на ову прелијепу манифестацију. Не заборавимо да су парохијани ове цркве њих преко 60 посјетили нас о нашој црквеној Слави прије три године. Било би лијепо да се организујемо и за наведени датум узвратимо посјету. Сви ви који би жељели да идете молимо вас да што прије контактирате о. Миладина (770-696-4921) или путем емаила [frmiladin@gmail.com](mailto:frmiladin@gmail.com) да би благовремено могли да планирамо наш пут и обезбједимо превоз.

**Dear Parishioners,**

The traditional Folklore Festival of St. Sava Church in St. Petersburg, Florida will be held on Saturday, October 4 and Sunday, October 5, 2014. Of course, on Sunday morning, beginning at 10 AM, there will be Holy Liturgy. Our choir, as well as our entire Parish are invited to this service and the beautiful festivities.

Let us not forget that three years ago, more than 60 people from the St. Petersburg parish, came to our church Slava. This year we should visit them in return.

Those of you who wish to go, please contact Fr. Miladin either via phone: 770-696-4921 or email: [frmiladin@gmail.com](mailto:frmiladin@gmail.com), so that we can timely plan our trip and organize the transportation.

Thank you in advance!

**Испред олтара код царских двери и у олтару на Светом Престолу, увијек горе велике свијеће.**

**Ко жели да прислужи ове свијеће у спомен на своје преминуле или за здравље и спасење своје породице нека испише имена и да их тудору или свештенику.**

**In front of the Altar near the Royal doors and in the Altar on the Holy table, the big candles are always lit.**

**Who wants to light the candles in the memory for their late relatives or for the health and salvation of their families are to write the names and give them to the tutor or the priest.**



*У сваком искушењу и у свакој борби са демонима и са злим људима држи се молишве као сићурној оружја – и победићеш блајогаћу Христјовом. (Свети Теодор Егески)*





## Our Parish Celebrates Church Slava



The Sts. Peter and Paul Serbian Orthodox Church in Atlanta, Georgia celebrated their Church Slava on Sunday, July 14, 2014.

The celebration started on Saturday, June 13, by praying for opening traditional St. Peter's day soccer tournament. Six teams took part in this tournament, and the winners who took the first and second places donated their money awards to the building fund for new church. On Sunday July 14, His Grace Bishop Mitrofan, assisted by quest clergy Fr. Ljubisa Brnjos from Orlando, FL, Fr. Stanislav Kravljaca from Jacksonville, FL and parish priest Fr. Miladin Blagojevic, served the Holy Hierarchical Divine Liturgy, which was fol-

lowed with the blessing of the Slava Kolac and Koljivo. Kumovi for the Krsna Slava were Milorad and Radenka Dragic, and their children Stefan and Gorica. After lunch, which was prepared by the Circle of Serbian sisters and members of the church board for all attendees a special cultural program was prepared and performed by our guests and hosts. Guests included members of Romanian and Bulgerian Dancing folklore group from Atlanta who performed the most beautiful folk dances from Romania and Bulgeria. Slobodan Simic volunteered to be our Slava Kum for the next year.

*Љубав се не може сиворијци ни из чеја, ни из чеја само Бој сивара.  
(Досіјојевски)*





## ДРУГИ ЗЛАТНИ КОТЛИЋ

СУБОТА, 13. СЕПТЕМБАР 2014.  
СА ПОЧЕТКОМ У 11:00 Ч  
НА НОВОМ ЦРКВЕНОМ ИМАЊУ  
1558 HEWATT RD SW  
LILBURN, GA 30047

### ПРОГРАМ:

- 11:00 Ч – СКУП ТАКМИЧАРА И ПОЧЕТАК ТАКМИЧЕЊА У СПРЕМАЊУ ЧОРБЕ У КОТЛИЋУ
- ТАКМИЧЕЊЕ У БОЊАЊУ
- ТАКМИЧЕЊЕ У СТОНОМ ТЕНИСУ
- ИГРЕ ЗА ДЕЦУ И ОМЛАДИНУ
- 15:00 Ч – ПРОГЛАШЕЊЕ ПОБЕДНИКА ЗА “ЗЛАТНИ КОТЛИЋ 2014”



## SECOND ANNUAL GOLDEN KETTLE

SATURDAY SEPTEMBER 13TH,  
2014 STARTING AT 11:00 AM  
AT OUR NEW PROPERTY:  
1558 HEWATT RD SW  
LILBURN, GA 30047

### PROGRAM:

- 11:00 A.M. – REGISTRATION AND PREPARATION OF CONTESTANTS FOR THIS YEAR'S GOLDEN KETTLE
- TABLE TENNIS COMPETITION
- BOCCIE
- ACTIVITIES FOR THE KIDS
- 3:00 P.M. – WINNER ANNOUNCED FOR THE “GOLDEN KETTLE 2014”

**ЖИРИ ЋЕ ОДРЕЂИВАТИ УКУС,  
МИРС, ГУСТИЊУ И БОЈУ ЧОРБЕ**

**WINNER WILL BE CHOSEN BASED ON  
TASTE, AROMA, COLOR OF THE STEW**

КОНТАКТ ТЕЛЕФОН ЗА  
ВИШЕ ИНФОРМАЦИЈА:  
(770)696-4921, (770)312-2079.

FOR MORE INFORMATION OR  
IF YOU WANT TO PARTICIPATE  
PLEASE CALL:  
(770) 696-4921, (770)312-2079

**НЕМА КОТИЗАЦИЈЕ!**

**THERE IS NO REGISTRATION FEE!**



*Ко је иронишао иуи велике сириљивости и крошосици, иронишао је иуи Живоши.  
(Свети Јефрем Сирин)*



**November 7, 2014.**  
**Dorothy C. Benson**

6500 Vernon Woods Dr NE, Sandy Springs, GA 30328

Starting at 7:00 p.m.

---

*Сйоїа свей, шо јесї, живої, йоробљен шелесним сїрасїшма, не йрїма блаїодаїшї Духа, као болесне очи – свейлосїй сунчаних зрака. (Свейїи Макарије Велики)*

---



**Party with internationally renowned folklore ensemble**

**TALIJA**

**Enjoy the performance from the comfort of your seat at a table,  
while sampling authentic Serbian dishes.**

**Food and drinks available for sale.**

**The show begins at 7 pm**

**Dorothy C. Benson**

**6500 Vernon Woods Dr NE**

**Sandy Springs, GA 30328**

**All proceeds benefit the building fund for the new Serbian  
Orthodox church**

## **ТАЛИЈА**

Умјетнички центар “Талија” основан је 1998. г. у Београду. Изузетно добри играчи, прекаљени по многобројним свјетским сценама, покренули су нови омладински, а одмах затим заживио је и дјечији ансамбл народних игара и народни оркестар. Високи извођачки квалитет и одличан избор програма убрзо су покренули лавину турнеја и концерата. Српски опанци њиховог ансамбла изазвали су не дуго затим дивљење и овације на 5 континената, на 85 турнеја за 15 година. Данас умјетнички центар Талија има око 300 чланова.

Talija" Art Company has been established in 1998 in Belgrade. First members were exceptionally good dancers who had a great experience in performance all over the world.

Soon, the ensemble pulled toward a lot of youngsters and the children ensemble was also found, as well as musical orchestra. The excellent selection of program and great quality of performance opened the door of the world's stages for this ensemble, and a lot of tours and concerts on five continents followed. The authentic costumes, which this ensemble owns, was partly acquired from the people from different parts of the world and partly made by the originals. In the 2012, group finalized one of the biggest projects in its history:

Closing ceremony of the 2012 EHF European Men's Handball Championship that was televised in more than 60 countries all over the globe, with great reviews from both domestic and international media! "Talija" Art Company has about three hundred members.

---

*Пре очишћење душе, немојте је њимање дарова Свештој Духа.*

*(Свешти Јефрем Сирин)*

---





## Ослободи се гријеха

У Јужној Африци, пустињска племена, такозвани урођеници, издржавали су се од лова на дивље животиње свих врста. Те животиње су широм цијелога свијета употребљаване за научна испитивања, па су научни институти плаћали за њих велики новац. Да би уловили мајмуна, а мајмуни спадају у скупље животиње, урођеници су измислили врло ефикасну клопку. Убрали би велики кокосов орах, па би у њему изрезали рупу тек да се мајмунска шапа може да увуче. Из ораха би извадили језгро. Тада би тако шупаљ орах причврстили за дугачак ланац и однијели га дубоко у прашуму, међу мајмуне. Када би ланац причврстили за дрво, они би на врло видан и театаралан начин у шупаљ орах поставили мамац: најчешће бомбону или коцку шећера. Мајмуни би све то са дрвета посматрали. Чим урођеници оду, најстарији и највећи мајмун би сјурио са дрвета, одбијао би млађе и слабије мајмуне, па пошто би се осигурао, пришао би и своју руку завукао у шупаљ ко-

косов орах. Зграбио би бомбону или коцку шећера. Када је зграбио бомбону, он не може да извуче руку заједно са бомбоном, већ тако држи бомбону све док урођеници не дођу и ухвате га, или ако га забораве, он тако умре од глади.

Гријех је врло слична клопка за човјека. Сатана човјеку гријех представи као нешто врло лијепо, укусно и привлачно и тиме га намами, као урођеник мајмуна на бомбону. Сјетите се само наших прародитеља у Рају, којима је јабука са забрњеног дрвета познања Добра и Зла била лијепа и врло укусна. И чим човјек прихвати ђавољи мамац, он се попут афричког мајмуна ухвати у ђавољу клопку. Тада га ђаво својим духовним ланцем или, боље рећи, оковом гријеха веже за себе и не пушта.

Ако те неки гријех освоји и приведе у царство сатане, не буди попут бесловесног мајмуна, већ пусти гријех и ослободи се ђавољег окова. Приђи Господу Христу који је својом невином и светом крвљу и Крсном смрћу растргао окове сатане, и свима покајаницима донио духовну слободу.



*Где је смирење, ту је и једноставност, која не испињује Божије судове.  
(Прейодобни Лав Најолкин)*





## Слава Кола Српских Сестара

21-ог септембра 2014. (недеља)

Рођење Пресвете Богородице – Мала Госпојина је Слава нашег Кола српских сестара. На дан празника, 21. Септембра (недеља) у 10:00 ч, биће служена Света Литургија.

После Свете Литургије биће славски банкет поводом Славе КСС.

Позивамо вас да дођете и својим присуством увеличате Славу нашег Кола.

## KSS Slava Celebration

September 21, 2014. (Sunday)

The Birth of The Most Holy Theotokos is the Slava of our Kolo sisters. On the actual day (September 21) when we commemorate Holy Theotokos, we will serve Divine Liturgy at 10 am.

Following the Liturgy we will have banquet luncheon in honor of our Kolo.

We are inviting all of you to come and join us. That together we can celebrate our Kolo's Slava

## Квиз - Први светски рат

1. Гаврило Принцип је био члан организације:

- А) Млада Србија
- Б) Млади Босанац
- В) Млада Босна
- Г) Млада Југославија

2. Када је био Сарајевски атентат?

- А) 28. јула 1914.
- Б) 11. новембра 1918.
- В) 15. септембра 1914.
- Г) 28. јуна 1914.

3. Која битка је била прва савезничка победа у овом рату?

- А) Битка на Марни
- Б) Битка на Колубари
- В) Битка на Соми
- Г) Церска битка

4. Ко недостаје у овом низу: Путник,

- Степановић, Бојовић?
- А) Карађорђевић
- Б) Мишић
- В) Принцип
- Г) Рајс

5. Чија је тактика била-

"Blitzkrieg" ?

- А) Српска
- Б) Француска
- В) Немачка
- Г) Руска

6. Коју битку су Срби изгубили 1914. године?

- А) Церску битку
- Б) Колубарску битку
- В) Мојковачку битку
- Г) Дринску битку

7. У којој бици су први пут употребљени тенкови?

- А) На Марни
- Б) На Церу
- В) На Соми
- Г) Код Вердена

8. Зашто је Русија иступила из рата и потписала Брест-литовски мир?

- А) Поражена је на бојном пољу
  - Б) Добила је новац
  - В) Због Октобарске револуције
  - Г) Тако је одлучио цар
9. Које године су САД ушле у рат?

- А) 1914.
- Б) 1915.
- В) 1916.
- Г) 1917.

10. Чија војска се није борила на Солунском фронту?

- А) Српска
- Б) Шпанска
- В) Италијанска
- Г) Француска

11. Против кога је био подигнут Топлички устанак?

- А) Против немачких окупационих власти
- Б) Против аустроугарског геноцида
- В) Против бугарских окупационих власти
- Г) Против српске владе

12. Где је настала пјесма "Тамо далеко"?

- А) На Крфу
- Б) У Солуну
- В) У Србији
- Г) У Француској

1-В; 2-Г; 3-Г; 4-Б; 5-В; 6-Г; 7-Б; 8-В; 9-Г; 10-Б; 11-В; 12-А

Сирасити су ране у души и одвајају је од Бога.

Отворени:

(Авва Исаија)



# ОД НАШИХ ПАРОХИЈАНА

## Autism and Chess

Autism in today's world: the hidden epidemic? Autism is the fastest-growing developmental disability. It is characterized by varying degrees of issues with communication, social interaction, and atypical, repetitive behaviors. Basically, autism affects how one communicates with, and relates to, other people as well as how they make sense of the world around them.

One percent of the population of children in the U.S. ages 3-17 have an autism spectrum disorder. The number has skyrocketed in the past decade causing widespread concern and confusion.

There is no known cure for autism. But, regardless of the severity of the condition, appropriate treatment can eventually help many children to be integrated into society. We need to create a world where people with autism are respected, loved, self-reliant, happy and un-

derstood for who they are as a result of the strategies implemented by those that love and care for them.

Caregivers should learn how to empower autists with treatments and strategies that are likely to be effective in moving them closer to established goals and greatest potential. That may help them achieve their own personal best by expressing their unique gifts, strengths and talents. Chess may be good for autists to connect.

Chess appears a suitable activity for many children and adults with autism. Although scientific research on this subject is lacking, experience indicates that chess stimulates social, emotional and cognitive develop-

ment. Chess seems to be a good means for creating mutual contact. So why not try to talk to an autistic kid via chess?

"Chess is definitely a suitable sport for autists. The rules of the game are clear, there is no physical contact, it's nice and quiet," says Heleen Kers from Apeldoorn.

*Momir Radovic*

**Momir Radovic** is a chess instructor at Kennesaw State University, Georgia, advocate for teaching and learning chess using a radically different approach known as the Contact method. In contrast to the traditional method of teaching, it ensures a faster learning curve in the early 'critical learning period,' which constitutes the time during which chess knowledge develops readily and after which its acquisition is much more difficult and ultimately less successful.



*Древне хришћане врај је искушавао мучењима, а данашње искушава болестима и помислима.  
(Прејодобни Амросије Ойшински)*



# ДЕЧЈИ КУТАК

## Children's Corner

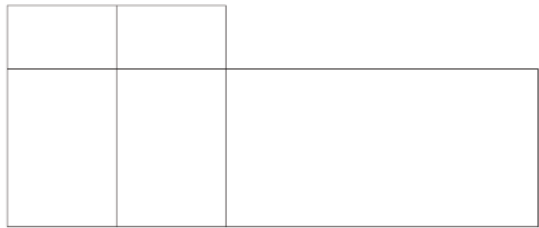
### Ученик и књига

Ученик је књигу прочитао за три дана. Првог дана је прочитао 52 стране више него другог дана, а трећег преосталих 86 страна. Колико је прочитао првог дана ако је књига имала 200 страна?



### Правоуг оници

Колико највише правоугаоника можете да уочите на слици?



### Упишите

У празна поља упишите одговарајуће бројеве такоа да је збир ма која три узастопна броја једнак 16.

3																			8
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

### Рјешење:

1. Ученик и књига – Првог дана је прочитао 83 стране.  
2. Упишите: 3,5,8,3,5,8,3,5,8,3,5,8,3,5,8.  
3. Правоугаонци: Можеће да уочите 12 правоугаоника.

*Тјелесно задовољство постојало је у нама јоризање хришћансјва.*

*(Свeиши Теофан Зајворник)*



## Г р а м а т и к а

У српском језику има седам падежа јединине и множине:

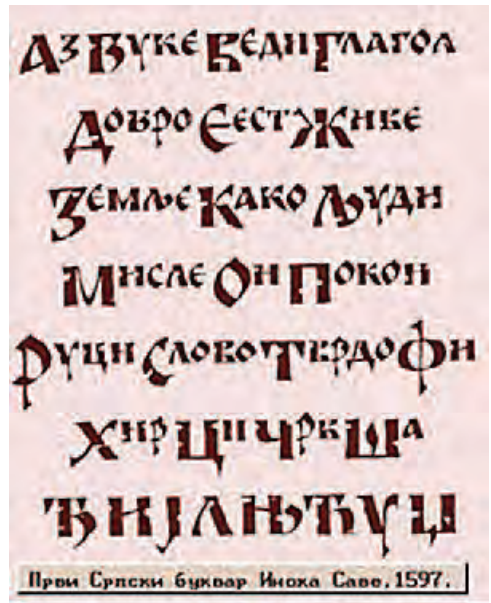
- НОМИНАТИВ падеж КО за лице што за ствари
- ГЕНИТИВ падеж КОГА за лице чега за ствари
- ДАТИВ падеж КОМЕ за лице чему за ствари
- АКУЗАТИВ падеж КОГА за лице шта за ствари
- ВОКАТИВ падеж ОЈ (за дозивање)
- ИНСТРУМЕНТАЛ падеж С(а) КИМ за лице чим за ствари
- ЛОКАТИВ падеж О КОМЕ.. о чему

Мјењамо именицу: ЦРКВА

- падеж црква:  
Црква је мјесто у коме се одржава Света Литургија.
- падеж цркве:  
Од цркве до школе води један пут.
- падеж цркви:  
Цркви се прилази цветним стазама.
- падеж цркву:  
Цркву своју поштујем и волим.
- падеж цркво:  
Цркво српска, ти си утјеха народу.
- падеж са црквом:  
Црквом својом народ побјеђује непријатеље.
- падеж у, о цркви:  
У цркви се најљепше молимо Богу.

А Б В Г Д Ђ Е Ж З И  
Ј К Л Љ М Н Њ О П Р  
С Т Ћ У Ф Х Ц Ч Џ Ш  
а б в г д ђ е ж з и ј к л љ м  
њ о п р с т ћ у ф х ц ч џ ш

Пиши као што говориш  
а читај као што је  
написано.



*У нашем сѣтаром човѣку, у нашој слабости или љрекомјерном љлошском самољубљу, царује дух  
шаме, лукавства, злобе и свакој љријеха. (Свети Јован Кронштјански)*

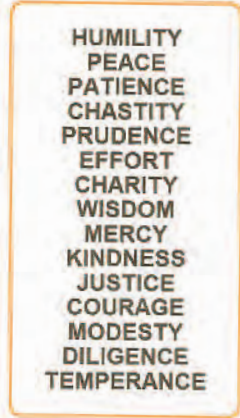




## VIRTUES



## Word List



## Молебан приликом почетка нове школске године

*Нашим драгим ђацима и студентима желимо успјешну нову школску годину, да са успјехом науче све корисне науке које им се предају да би били радост и утјеха својим родитељима, а Православној цркви поузданост!*



*Ни сиромаштво, ни болест, ни увреда, ни клевета, ни понижење, чак ни смрт, неће само тријех, од свих људских зла, јесте истинско зло. (Свети Јован Златоустин)*



*Драгим младенцима  
Андријани Костић и  
Бојану Михајловићу*

*Желимо пуно среће и  
здравља у  
заједничком животу.*

*“Вјенчање вам  
срећно било! Свако  
добро  
у животу сретало  
вас и пратило”.*

*Родитељима и  
кумовима  
честитамо  
Крштење  
малог Михајла  
Шушњара.*



*Тешко онима који њлачу и не ѡресѡјају да ѡријеше, јер ѡлачу без користи.  
(Авва Исаија)*



**Sladja Hrnjak**  
Independent Beauty Consultant

2821 Sardis Mill Trl  
Buford, GA 30519  
770-401-7206

shrnjak@marykay.com  
www.marykay.com/shrnjak

Call me for a complimentary facial



## PRAVIM

- kolače,
- torte,
- domaće pite, gibanice,
- gotova jela...

## I BAKE

- cakes,
- cookies,
- and prepare domestic  
Serbian dishes...

**MILICA JEREMIC**  
milicajeremic@hotmail.com  
**404-820-0556**



*Што је болест у шијелу, што је тријех у души. (Свети Симеон Нови Бојослов)*



# Hair MD Salon

Master • Designers

**FROM:**  
Glas-Voice, Serbian  
Orthodox Church, P. O. Box  
466036, Lawrenceville, GA  
30042-6036

**TO:**

ГЛАС, лист црквене парохије Светих апостола Петра и Павла, Атланта  
Септембар 2014., лист излази периодично  
Главни и одговорни уредник: отац Миладин Благојевић  
Редакција: (о.) Миладин Благојевић, Тања Билаговић, Мирјана Брокет, Славиша Пејић  
Пејић  
Преводиоци: Мирјана Брокет, Тања Билаговић  
Техничка припрема: Славиша Пејић

The VOICE parish newsletter of Sts. Peter and Paul Serbian Orthodox Church – Atlanta, GA  
September 2014, the newspaper published periodically  
Chief Editor: Father Mladen Blagojevic

Editorial: Fr. Mladen Blagojevic, Tanja Blakovic, Mirjana Broketa, Slavisa Pejic  
Address/Address: fmladin@gmail.com, www.atlantasrb.com, Glas-Voice, Serbian  
Orthodox Church, P. O. Box 466036, Lawrenceville, GA 30042-6036

*Древне хришћане врај је искушавао мучењима, а данашње искушава болесњима и помислима.*

*(Прејодобни Амросије Ојштински)*